# 淡江大學102學年度第2學期課程教學計畫表

課程名稱	波蘭語入門	授課教師	陳音卉 CHEN, YIN-HUEI	
	POLISH			
開課系級	共同科-外語A	開課	選修 單學期 2學分	
加加大水火	TGFXB0A	資料	一	

# 系(所)教育目標

- 一、奠定專業知識之基礎,加強跨領域之學習能力,以符合時代潮流社會需求。
- 二、培養獨立思考與實踐之能力,強化自我學習及團隊合作之精神。
- 三、訓練聽、說、讀、寫、譯的能力。
- 四、培育學生人文素養。
- 五、培育學生國際觀及跨文化溝通能力。

#### 系(所)核心能力

- A. 具備各系自訂之外語畢業檢定能力。
- B. 具備資料收集、書面及口頭報告的能力。
- C. 具備獨立思考、團隊合作與溝通的能力。
- D. 具備網路自主學習的能力。
- E. 具備國際觀與跨文化的認知。

2004年波蘭加入歐盟後,國家整體發展更是突飛猛進,擺脫了以往灰暗的印象。2009年全球金融危機之際,波蘭更是歐盟唯一經濟正成長的國家,表現非凡。本課程將藉由學習基礎波蘭語,增加字彙,訓練聽力,以輕鬆、明瞭的方式學習基礎文法,奠定日常生活會話能力,並認識波蘭文化及民情風俗。

# 課程簡介

#### 本課程教學目標與目標層級、系(所)核心能力相關性

### 一、目標層級(選填):

- (一)「認知」(Cognitive 簡稱C)領域: C1 記憶、C2 瞭解、C3 應用、C4 分析、 C5 評鑑、C6 創造
- (二)「技能」(Psychomotor 簡稱P)領域:P1 模仿、P2 機械反應、P3 獨立操作、P4 聯結操作、P5 自動化、P6 創作
- (三)「情意」(Affective 簡稱A)領域: A1 接受、A2 反應、A3 重視、A4 組織、A5 內化、A6 實踐
- 二、教學目標與「目標層級」、「系(所)核心能力」之相關性:
  - (一)請先將課程教學目標分別對應前述之「認知」、「技能」與「情意」的各目標層級, 惟單項教學目標僅能對應C、P、A其中一項。
  - (二)若對應「目標層級」有1~6之多項時,僅填列最高層級即可(例如:認知「目標層級」 對應為C3、C5、C6項時,只需填列C6即可,技能與情意目標層級亦同)。
  - (三)再依據所訂各項教學目標分別對應其「系(所)核心能力」。單項教學目標若對應「系(所)核心能力」有多項時,則可填列多項「系(所)核心能力」。 (例如:「系(所)核心能力」可對應A、AD、BEF時,則均填列。)

序	教學目標(中文)	教學目標(英文)	相關性			
號	(1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)		目標層級	系(所)核心能力		
1	聽說讀寫、日常生活用語、熟悉》 蘭文化	Listening, speaking, reading, writing	C3	BCDE		
	教學目標之教學方法與評量方法					
序號	教學目標	教學方法	評量方法			
1	聽說讀寫、日常生活用語、熟悉》 蘭文化	皮 講述、討論、實作	紙筆測縣	<b></b>		
	本課程之設計與教學已融入本校校級基本素養					

淡江大學校級基本素養	內涵說明
◆ 全球視野	培養認識國際社會變遷的能力,以更寬廣的視野了解全球化 的發展。
◆ 資訊運用	熟悉資訊科技的發展與使用,並能收集、分析和妥適運用資訊。
◆ 洞悉未來	瞭解自我發展、社會脈動和科技發展,以期具備建構未來願 景的能力。
◇ 品德倫理	了解為人處事之道,實踐同理心和關懷萬物,反省道德原則的建構並解決道德爭議的難題。
◆ 獨立思考	鼓勵主動觀察和發掘問題,並培養邏輯推理與批判的思考能力。
◇ 樂活健康	注重身心靈和環境的和諧,建立正向健康的生活型態。
◆ 團隊合作	體察人我差異和增進溝通方法,培養資源整合與互相合作共 同學習解決問題的能力。
◇ 美學涵養	培養對美的事物之易感性,提升美學鑑賞、表達及創作能 力。

	授課進度表				
週次	日期起訖	內 容(Subject/Topics)	備註		
1	103/02/17~ 103/02/23	認識波蘭。透過照片、影片和講述, 簡介波蘭歷史、地理概況, 國名、國 旗、國徽的由來, 首都及其他城市, 人文方面成就 (例如:音樂、文學、 科學、電影等), 學習波蘭語的優勢, 波蘭語起源。			
2	103/02/24~ 103/03/02	1.主題:Nazywam się 自我介紹 2.波蘭語字母、發音,波蘭日常問候語 3.名詞陽陰中性之分辨 4.自我介紹 5.句型 Kto to jest? To jest。			
3	103/03/03~ 103/03/09	1.主題:Tu mieszka Damian 2.動詞現在式變化 (第一型) 3.句型 Co to jest? To jest、提問句 Czy to jest? Tak to jest Nie to nie jest 4.波蘭文敬稱5.課文聽力練習,會話練習 6.數字0-10。			
4	103/03/10~ 103/03/16	1.主題:Moj kraj, moj dom 我的國、我的家 2.國籍、各國人民、各國形容詞稱謂及用法 3.家庭成員稱謂 4.所有格 (我的、他的) moj moja moje twoj twoja twoje 5.複數 (人) 6.句型 Kto to jest? To sq 7.數字11-20 8.補充:波蘭節日介紹萬聖節。			
5	103/03/17~ 103/03/23	1.主題:Mieszkam tutaj 我住這裡 ( 複數 (物) 2.句型 Co to jest? To są 3.指示代名詞 (這個、這些) ten, ta, to, te, ci 4.所有格(他的、他們的) jego, jej, ich 5.動詞現在式變化(第二型) 6.數字20~100。			
6	103/03/24~ 103/03/30	1.主題:Pierwsze zakupy 購物 2.購物日常用語 3.單複數(物) 4.數詞jeden, jedna, jedno, dwa, dwie 5.波蘭幣值用法 6.句型(多少錢?) Ile kosztuje ten (ta to)? 7.運動動詞 iść, jechać。			
7	103/03/31~ 103/04/06	教學觀摩週			
8	103/04/07~ 103/04/13	主題:Moj kolega我的同學 (介紹他人;形容詞(單複數) ;文法:所有格(第二格);年齡說法;句型(年齡) Ile masz lat? Mam;補充:波蘭節日介紹聖誕節)			
9	103/04/14~ 103/04/20	主題: Filip kupuje płaszcz日常購物 (衣物名詞及形容詞;疑問代名詞ktory, ktora, ktore;數字200~1000;句型Ile kosztuje ten (ta to)? Ten (ta to) kosztujezłotych (złote);作文:一天作息 Mojdzień;時間副詞;句型 Ktora godzina? (幾點鐘?))			
10	103/04/21~ 103/04/27	期中考試週			
11	103/04/28~ 103/05/04	波蘭歷史與文化:從西元966年波蘭接受天主教至西元2004年波蘭加入歐盟;波蘭人屬於斯拉夫民族的一支,但是其文化發源地卻在今德波邊境的奧得河(Odra),傳統上波蘭人認為自己的文化比較接近西歐而非東歐。經幾世紀的戰亂以及歷史糾葛,融合了許多不同文化,豐富了其內涵。			
12	103/05/05~ 103/05/11	波蘭節慶與習俗:受宗教信仰和民情風俗的影響極大,波蘭大節慶有萬聖節、聖誕節、復活節、聖體節等,保留濃濃的波蘭味,與西方類似節慶有所不同。			
13	103/05/12~ 103/05/18	波蘭旅遊:將介紹波蘭從南到北,從東到西的熱門旅遊景點,提供比一般旅遊書更多的資訊,不論自助旅行或團體旅遊都能深度又有趣!			

1 1001701710		
14 103/05/19~ 103/05/25	波蘭美食:波蘭飲食同樣也受到歷史變遷的影響,融合 許多外來飲食文化,例如:德國、法國、義大利、東 方、猶太文化。波蘭飲食有地域性差異,這與瓜分時期 息息相關。本堂課同時將介紹有名又美味的波蘭菜。	
15 103/05/26~ 103/06/01	波蘭名人:介紹波蘭著名人物的生平與貢獻, 諸如:教宗若望保羅二世、蕭邦、居禮夫人、哥白尼、諾貝爾文學獎得主等。	
16 103/06/02~ 103/06/08	波蘭教育:介紹波蘭教育制度概況,另外將著重在高等教育部分,使有意前往波蘭留學的同學們獲得完整的資訊。	
17   103/06/09~ 103/06/15	波蘭政經現況和加入歐盟後的優勢與挑戰:介紹波蘭目前的政治經濟制度、內政與外交情況;加入歐盟對國家發展有許多優點,包括提升國家競爭力、增加人民所得等,但同時也面對許多挑戰與困境,課堂上將對此加以探討。	
18 103/06/16~ 103/06/22	期末考試週	
修課應 注意事項		
教學設備	投備 電腦、投影機	
教材課本	Janusz Kucharczyk. "Zaczynam mowić po polsku", WING Łodź 1999. 講義	
<b>参考書籍</b>	1.Jolanta Lechowicz Joanna Podsiadły, "Ten, ta, to. Ćwiczenia nie tylko gramatyczne dla 2.Barbara Bartnicka, "We Learn Polish", wyd. Wiedza Powszechna Warszawa 3.Stanisława Hrabcowa, "Ćwiczenia gramatyczne z języka polskiego", Łodź 1999.	
批改作業 篇數	品 ( 本欄 1/ ) 智	
學期成績 計算方式	◆出席率: 20.0 % ◆平時評量:10.0 % ◆期中評量:35.0 % ◆期末評量:35.0 % ◆其他〈〉: %	
備考	「教學計畫表管理系統」網址: http://info.ais.tku.edu.tw/csp 或由教務處 首頁〈網址: http://www.acad.tku.edu.tw/CS/main.php〉業務連結「教師教學 計畫表上傳下載」進入。 ※不法影印是違法的行為。請使用正版教科書,勿不法影印他人著作,以免觸法。	

第 4 頁 / 共 4 頁 2014/2/19 17:08:46